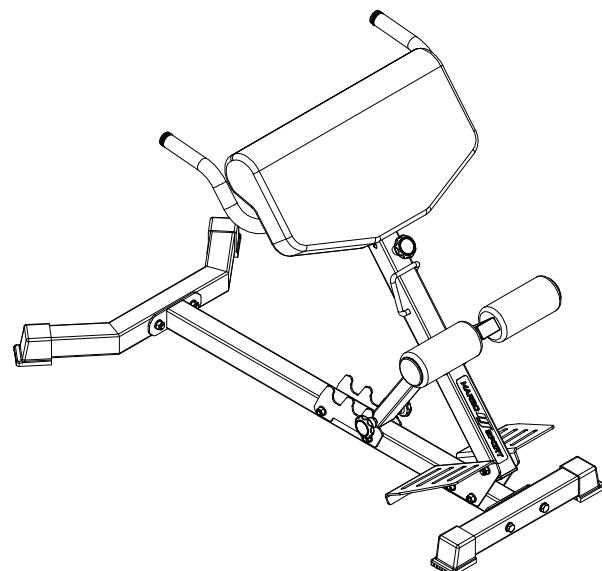




MARBO  **SPORT**



MS-L108 2.0

Ce produit est livré dans un emballage pour le protéger contre les dommages possibles lors du transport. L'emballage est composé de matériau qui peuvent être recyclés. Si vous pliez et disposez de manière correcte ce matériau, il sera recyclé et transformé en nouveau plastique.

Изложени са математички методи и приложения на математика в инженеринга и техническите науки.

Ten produkt jest dostarczany w opakowaniu, by uchronić go od ewentualnych uszkodzeń podczas transportu. Opakowanie składa się z dwu części: jednej, której zadaniem jest ochrona przed uszkodzeniami, a drugiej, której zadaniem jest zapewnienie dobrej ergonomii i komfortu użytkowania.

Tento výrobek je dodáván v obalu, aby byl chráněn před mrazem a poskyzením během přepravy. Obaly jsou vyrobene ze surovin, které jsou recyklovatelné. Tvoří obaly vhodné pro úplné recyklaci.

Das Gerät wird in Serie verpackt und getestet, damit die Packungslösungen Ihnen das Beste aus dem Unternehmen entlocken. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und freuen uns auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

This product is supplied in the package by protecting it from possible damage during transport. Packaging is unprocessed and

Umweltschutz / Environmental Protection / Ochrana životního prostředí / Ochrana srodoviska / Ochrana okyjkaoholen cpečabi / Protection de l'environnement

Toutes les préparations sont effectuées par le fabricant. En cas de défaut, merci de nous adresser au service client de votre revendeur ou sur le site de votre acheteur.

Heccotubularia yonohensis Yonoh et al. 1990 (holotype) is a new name for *Heccotubularia* sp. nov. proposed by Yonoh et al. 1990. The specific epithet is derived from the Japanese word *yonoh*, meaning "yellow".

uzjednotowanię sprawę niezgodnośći z warunkami gwarancji powoduje się ultrałże. Nieużyska gwarancja na sprzedaż lower konsumpcyjny nie wykrywała, że organizator, ani żadna z zwolniona uprawnienia kupującego nie zezwalał na taką zmianę.

PL

Všechny záruky a požadavky ze strany výrobce, v případě zájmu zadavatele nebo jiného uživatele, se prosím obrátete na místního, kde jeste produkt zakoupili.

schrankt nicht aus der setzt nicht aus die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtüberreichtsmeldung der Ware mit dem Vertrag ergeben.

All rights reserved. No part of this page may be reproduced without written permission from the author.

Using the equipment against the warranty conditions causes its loss. This warranty on the sold consumer goods does not exclude, limit or the device.

EN

Zasady gwarancji / Wykonywania naprawy / Waranty producenta / Garantie des fabricants / Garantie des fournisseurs / Garantie des producteurs / Garantie des constructeurs / Garantie des produc-

FR Training sofort zu unterbrechen.
Tod für uns. Wenn Sie sich unter Ohnmacht nahe Fühlen, ist das
Herausfallen überwachungsseitse Konsensungen oder zum
Notruf. Beim Training kann es zu Unschärfen Verletzungen sein,
Tod für uns. Wenn Sie sich unter Ohnmacht nahe Fühlen, ist das
Training sofort zu unterbrechen.

- Norm EN957 Klasse H.C. bei dem der Widerstand von der Geschwindigkeit unabhangig ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

AND IMPORATANT SAFETY INFORMATIONS
PLEASE KEEP THIS MANUAL IN THE SAFE PLACE

PL

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na zakupiony towar w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży.
 2. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia sprzętu do punktu sprzedaży lub serwisu. W przypadku konieczności wysłania sprzętu poza granice kraju tytułem naprawy lub sprawdzenia części zamiennych zza granicy, termin wykonania naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
 3. W celu zgłoszenia reklamacji należy przedstawić:
 • produkt lub jego część, której reklamacja dotyczy,
 • dowód zakupu określający nazwę i adres sprzedającego, datę i miejsce zakupu oraz rodzaj produktu lub ważną kartę gwarancyjną.
 4. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu na nowy, wolny od wad jeżeli:
 • w okresie gwarancji wykonano 4 istotne naprawy, a produkt nadal wykazuje usterki;
 • serwis stwierdzi, że wystąpiła usterka niemożliwa do usunięcia. Wymiana podlega tylko ta część składowa produktu, w której wystąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany produktu na ten sam typ/model, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie.
 5. Gwarancja nie są objęte elementy eksploatacyjne: linki, paski, elementy gumowe, uchwyty z gąbkami, педали itp.
 6. Uszkodzony sprzęt dostarcza do punktu sprzedaży nabywca na swój koszt.
 7. Karta gwarancyjna jest ważna po wypełnieniu przez sprzedawcę (pieczęcią punktu sprzedaży, podpis sprzedającego, data sprzedaży, rodzaj i model sprzętu).
 8. Uwaga! Sprzęt jest przeznaczony tylko do użytku domowego.
 9. Sprzęt jest przeznaczony dla użytkowników o wadze maksymalnej określonej w instrukcji.
 10. Gwarancja jest ważna na terenie kraju zakupu.

RU

1. Продавец от имени Гаранта предоставляет гарантию на купленный товар на срок 12 месяцев со дня продажи.
 2. Дефекты или повреждения оборудования, обнаруженные в течение гарантийного срока, будут бесплатно устранены в течение 14 рабочих дней от даты поставки оборудования в пункт продажи или обслуживания. В случае если необходимо отправить оборудование за пределы страны для ремонта или в случае заказа запасных частей из-за рубежа, срок гарантийного ремонта может быть продлен.
 3. Для подачи жалобы необходимо предъявить:
 • товар или его часть, на которую подается жалоба.
 • документ, в котором указаны наименование и адрес продавца, дата и место покупки, а также товарный чек или действительный гарантийный талон.
 4. Пользователь имеет право обменять товар на новый, без дефектов, в случае если:
 • в течение гарантийного срока проведено 4 существенных ремонта, а товар по-прежнему остается неисправным;
 • сервисная служба придет к выводу, что возникшую неисправность нельзя устранить. Замене подлежит лишь та составляющая часть товара, в которой возникла неисправность. В случае если отсутствует возможность замены товара на такого же типа/модели, будет произведена замена на товар, функциональные параметры которого не хуже чем у товара, который подлежит замене.
 5. Гарантия не распространяется на эксплуатационные элементы: соединители, ремни, резиновые элементы, полосы, мягкие ручки, педали и т.д.
 6. Поврежденное оборудование доставляет в пункт продажи покупатель за свой счет.
 7. Гарантийный талон вступает в силу после заполнения продавцом (печатка пункта продажи, подпись продавца, дата продажи, вид и модель оборудования). В случае осуществления покупки на расстоянии гарантыйный талон действителен исключительно на основании документа, подтверждающего покупку (счет-фактура, чек) или накладной.
 8. Внимание! Оборудование предназначено только и исключительно для домашнего использования.
 9. Оборудование предназначено для пользователей с максимальным весом, указанным в инструкции.
 10. Гарантия действительна на территории страны, где было приобретено оборудование.

FR

1. Le vendeur au nom du Garant fournit une garantie sur les marchandises achetées pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
 2. Les défauts et les dommages à l'équipement, la détection dans la période de garantie, seront réparés gratuitement dans les 14 jours ouvrables à compter de la date de livraison de l'équipement au point de vente et de service. Si est nécessaire d'envoyer l'équipement à l'étranger pour les réparations ou dans le cas de commande de pièces détachées à l'étranger, la réparation de garantie peut être prolongée.
 3. Pour le dépôt d'une plainte est nécessaire:
 • marchandises ou partie sur laquelle on dépose une plainte;
 • un document qui spécifie le nom et l'adresse du vendeur, date et lieu d'achat aussi la facture ou le certificat de garantie valide.
 4. L'utilisateur a le droit d'échanger les marchandises à nouveaux sans défaut en cas:
 • au cours de la période de garantie tenu 4 réparations importantes, mais les produits restent toujours défectueux;
 • service à la clientèle conclut que le défaut ne peut être éliminé. Le remplacement est soumis uniquement ce composant du produit, dans lequel il y a un défaut. Dans le cas où il n'y a pas de possibilité de remplacer les produits du même type/modèle, on sera remplacé par le produit des paramètres fonctionnels ne sont pas pires que les produits qui devraient être remplacées.
 5. La garantie ne couvre pas les éléments opérationnels: connecteurs, ceintures, des éléments en caoutchouc, rayures, poignées souples, pédales, etc.
 6. L'équipement endommagé remet au point de vente à l'acheteur à ses propres frais.
 7. Une garantie entre en vigueur après le remplissage du vendeur (point de vente Signet, signature du vendeur, date de vente, type et le modèle de l'équipement). En cas d'achat à distance la garantie est valable uniquement sur la base de documents confirmant l'achat (facture, reçu) ou de la facture (bordereau d'expédition).
 8. Attention: L'équipement est exclusivement destiné à un usage domestique.
 9. L'équipement est destiné aux utilisateurs ayant un poids maximal spécifié dans les instructions.
 10. La garantie est valable dans le pays d'achat.

**DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI
PROSÍME, UCHOVÁVEJTE TENTO NÁVOD NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ**

- Před začátkem používaní zařízení si přečtěte důkladně celý návod k použití. Plné bezpečnostní a výsledků používání stroje dosáhněte jen tehdy, když zařízení sestavíte a budete jej používat výhradě dle tohoto návodu. Pamatujte, že nesete plnou zodpovědnost za to, aby všichni uživatelé zařízení byli informováni o všech omezeních, upozorněních a prostředích bezpečnosti.
 - Zařízení se může používat výhradně pro jeho účel, to znamená pro fyzicky trénink dospělých osob nebo dětí pod dozorem dospělé osoby (současně může být zařízení používáno pouze jednou osobou, nepočítaje případnou asistenční). Nenechávejte zařízení v místě dostupném dětem, jelikož jejich přirodní instinkt k hraní a sklon k experimentům může vért k situacím a chování, ke kterému není toto zařízení určeno.
 - Zařízení není vhodné pro terapeutické účely.
 - Zařízení není určeno pro používání v exteriéru.
 - Před začátkem používání stroje skontrolujte, zdali jsou všechny části na svých místech a ajsou ráděně dotaženy. Povolování šroubů je přirozený proces při používání zařízení.
 - Pamatujte na to, že úroveň bezpečnosti zařízení bude zachována pouze tehdy, když budete zařízení pravidelně kontrolovat ve smyslu zužití/poškození. Zařízení je možno používat jen pokud je technicky zcela v pořádku. Naleznete-li vadné díly nebo uslyšíte divný zvuk vycházející ze zařízení při jeho používání, přestaňte cvičit. Nepoužívejte zařízení až do doby než bude vada odstraněna.
 - Neprovádějte žádné úpravy kromě těch, které jsou popsány v této příručce. V případě problémů se obrátte na svého prodejce.
 - Není dovoleno mít zařízení k regulaci v takové poloze, která ztěžuje pohyb uživateli.
 - Používejte zařízení na rovné a pevné ploše.
 - Při používání stroje pamatujte na zachování rovnováhy.
 - Před začátkem cvičení by měla být provedena rozvídka (popsaná v další části návodu) a po skončení cvičení je nutné vychladnout.
 - K tréninku na zařízení by se nemělo používat volné oděvy, které se mohou zahycit nebo vtahnout do pohyblivých částí zařízení a také mohou omezovat pohyb.
 - Není dovoleno vkládat prsty mezi pohyblivé části zařízení.
 - Před začátkem programu cvičení byste se měli poradit se svým lékařem o fyzických podmínkách, které by mohly způsobit nejake nebezpečí pro Vaše zdraví a bezpečnost. Rada Vašeho lékaře je nutná, pokud budeťte nejake léky ovlivňující puls, krevní tlak nebo cholesterol. Není dovoleno používat toto zařízení přez výslovný ákaz a nedoporučení Vašeho lékaře. Nevyhodný nebo nadmerný trénink může způsobit poškození Vašeho zdraví.
 - Dbejte na signály Vašeho těla a pokud se objeví některý z příznaků jako jsou: bolest, tlak na prsou, nepravidelný tep, kráčení dechu, bolesti hlavy, závratě nebo mdloby přestaňte okamžitě cvičit. Pokud pocítíte při cvičení některý z výše uvedených příznaků měli byste se před začájením další série cvičení poradit se svým lékařem.
- Zařízení bylo vyrobeno ve shodě s evropskou bezpečnostní normou EN957 ve třídě H.C., má systém regulace nezávislý na rychlosti.

- **WAŻNE INFORMACJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA**
 - **ZACHOWAJ INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU**
 - Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie całą instrukcję obsługi. Pełne bezpieczeństwo i skuteczność użytkowania może zostać osiągnięte, pod warunkiem złożenia i użytykowania sprzętu zgodnie z instrukcją. Pamiętaj, że ponosisz odpowiedzialność za to, aby użytkownicy sprzętu zostali poinformowani o wszystkich ograniczeniach, ostrzeżeniami i środkach ostrożności.
 - Urządzenie wolno stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, to znaczy do treningu fizycznego osób dorosłych, lub dzieci tylko pod nadzorem osoby dorosłej (jednocześnie sprzęt może być używany przed jedną osobą, nie licząc ewentualnej asekuracji). Nie pozostawiaj urządzenia w miejscu dostępnym dla dzieci ponieważ naturalny instynkt zabawy wśród dzieci i ich zamieszanie do eksperymentów może prowadzić do sytuacji i zachowań, do których to urządzenie nie jest przeznaczone.
 - Sprzęt nie jest odpowiedni do celów terapeutycznych.
 - Urządzenie nie jest przeznaczone do użycia na zewnątrz.
 - Przed użyciem urządzenia, sprawdź czy wszystkie części są na swoich miejscach i nie są luźne. Poluzowywanie się niektórych śrub jest naturalnym procesem zachodzącym w trakcie eksploatacji urządzeń.
 - Pamiętaj, że zachowasz poziom bezpieczeństwa produktu, jeżeli będziesz regularnie sprawdzać produkt w kwestii zużycia/uszkodzenia. Używaj urządzenia wyłącznie gdy jest sprawne technicznie. Jeżeli znajdziesz wadliwe komponenty, lub słyszysz jakiś niepokojący dźwięk dochodzący z urządzenia podczas użytkowania, przestań ćwiczyć. Nie używaj urządzenia, aż problem zostanie usunięty.
 - Nie należy dokonywać żadnych regulacji, oprócz tych opisanych w tej instrukcji. W razie problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą.
 - Nie wolno pozostawiać urządzeń regulacyjnych w takim położeniu, które może utrudnić ruchy użytkownika.
 - Używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej powierzchni.
 - Korzystając z urządzenia pamiętaj aby zachowywać równowagę.
 - Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeprowadzić rozgrzewkę (opisaną w dalszej części instrukcji), a po zakończeniu ćwiczenia na sprzęcie należy ochłonąć.
 - Do treningu na urządzeniu, nie należy zakładać lużnych ubrań, które mogą zahaczyć lub wknąć się w ruchome części urządzenia lub ograniczać twoje ruchy.
 - Nie wolno wkładać palców pomiędzy ruchome części urządzenia.
 - Przed rozpoczęciem programu ćwiczeń powinieneś skonsultować się ze swoim lekarzem o warunkach fizycznych, które mogłyby stworzyć ryzyko dla twojego zdrowia i bezpieczeństwa. Porada Twojego lekarza jest konieczna, jeżeli bierzesz lekarstwo, które oddziałuje na twoje tło, ciśnienie krwi albo poziom cholesterolu. Nie powinieneś używać tego urządzenia wbrew zaleceniom lekarza. Niewłaściwy lub nadmierny trening może spowodować uszczerbek na zdroju.
 - Bądź świadomym sygnałów Twojego ciała. Przestań ćwiczyć, jeżeli odczuwasz któryś z symptomów: ból, nieregularne bicie serca, płytkość oddechu, zawroty głowy albo uczucie mdłości. Jeżeli odczuwasz któryś z w/w symptomów powinieneś zasięgnąć porady lekarza przed kontynuowaniem programu ćwiczeń.
- Urządzenie zostało wykonane zgodnie z europejską normą EN957 w klasie H. C.

Garanty podminky / Zarucni Podminky / Garanty podminky /

1

CONSIGNES DE SECURITE

SAUVEZ LES INSTRUCTIONS EN LIEU SECURISE

BHINNAE

Uživatel: Prodavatel: Václav Vojtěch Štrba
Záruka: Výroba: Jakob Jípada Poznaň
Záruka: Výroba: Září 2010 Jaroslav Zára

- Ainsi, pour un patient atteint d'un syndrome de Guillain-Barré, l'absence de réaction à la cholinestérolase peut être considérée comme une preuve de la nature auto-immune de la maladie.
- Les anticorps dirigés contre les protéines de la myéline peuvent également entraîner une atteinte des nerfs périphériques, mais dans ce cas, les symptômes sont généralement moins sévères et le diagnostic est basé sur l'absence de réaction à la cholinestérolase.
- L'atteinte des nerfs périphériques peut également être causée par d'autres conditions, telles que la néoplasie ou les maladies inflammatoires chroniques de l'intestin.
- Les tests de fonctionnement nerveux peuvent aider à établir un diagnostic précis et à guider le traitement.
- Il est important de consulter un neurologue pour toute suspicion de maladie de Guillain-Barré, car le diagnostic est basé sur l'absence de réaction à la cholinestérolase et d'autres critères cliniques.

EN

We suggest that you perform the warming exercises shown in the figure below before you start your workout. Each exercise should be performed for at least 30 seconds.

DE

Wir empfehlen Ihnen, die in der folgenden Abbildung gezeigten Aufwärmübungen durchzuführen, bevor Sie mit dem Training beginnen. Jede Übung muss mindestens 30 Sekunden lang durchgeführt werden.

CZ

Před zahájením tréninku vám doporučujeme, abyste provedli rozehřívací cvičení podle obrázku níže. Každý cvik by měl být prováděn po dobu nejméně 30 sekund.

PL

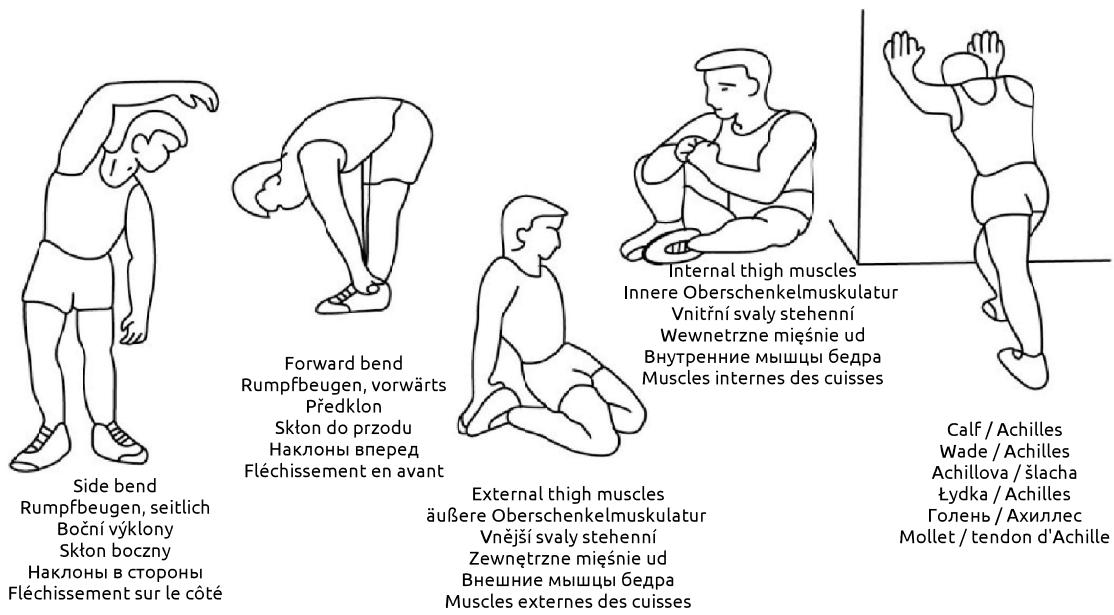
Przed rozpoczęciem treningu sugerujemy wykonać ćwiczenia rozgrzewające przedstawione poniżej na rysunku. Każde ćwiczenie powinno być wykonywane, co najmniej przez 30 sekund.

RU

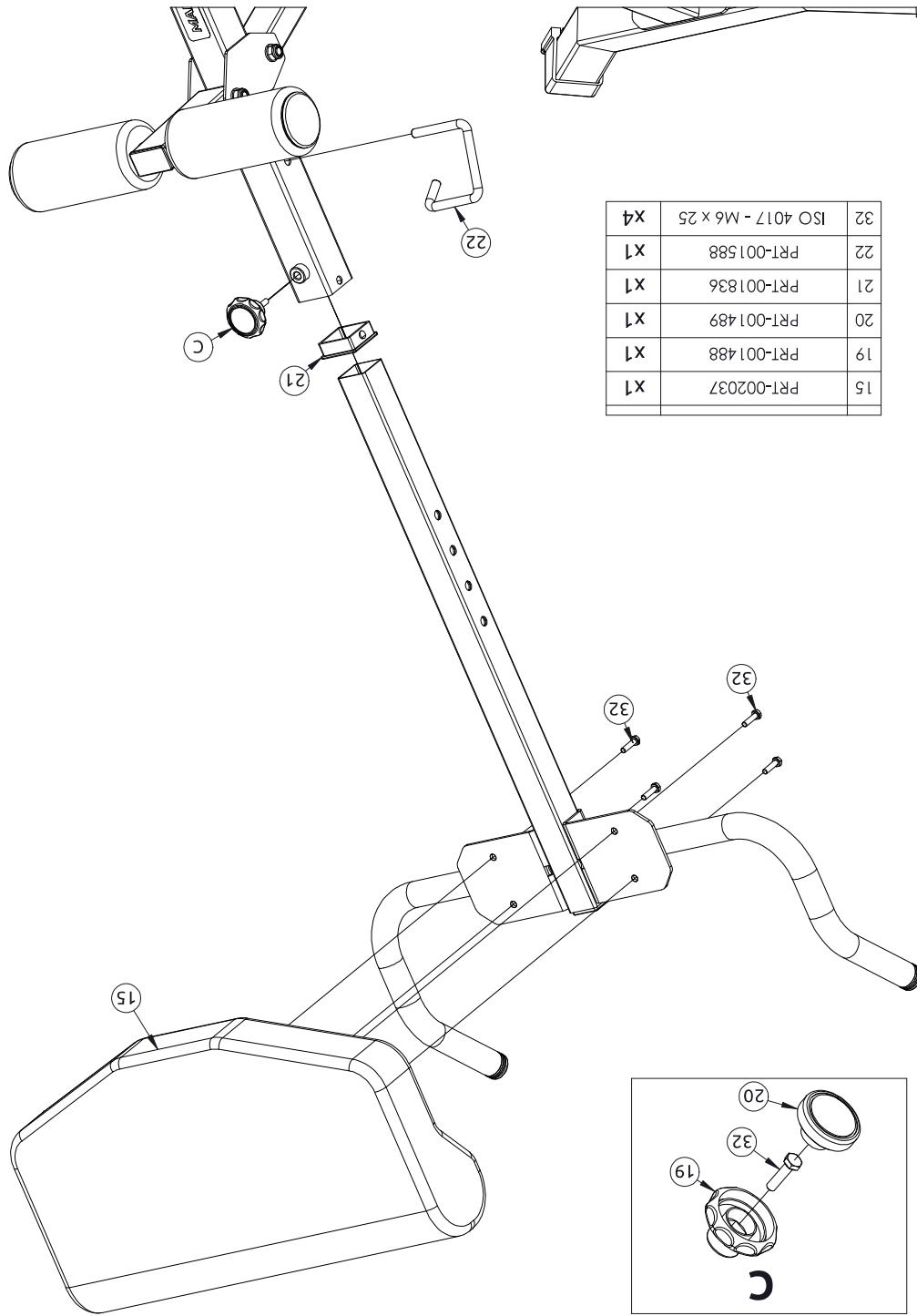
Перед началом тренировки рекомендуется делать разминку как показано на картинках вверху. Каждое упражнение необходимо выполнять не менее 30 секунд.

FR

Nous vous suggérons d' exécuter les exercices d'échauffement présentés dans les figures ci-dessus avant de commencer votre séance d' entraînement. Chaque exercice devrait être exécuté pendant au moins 30 secondes.

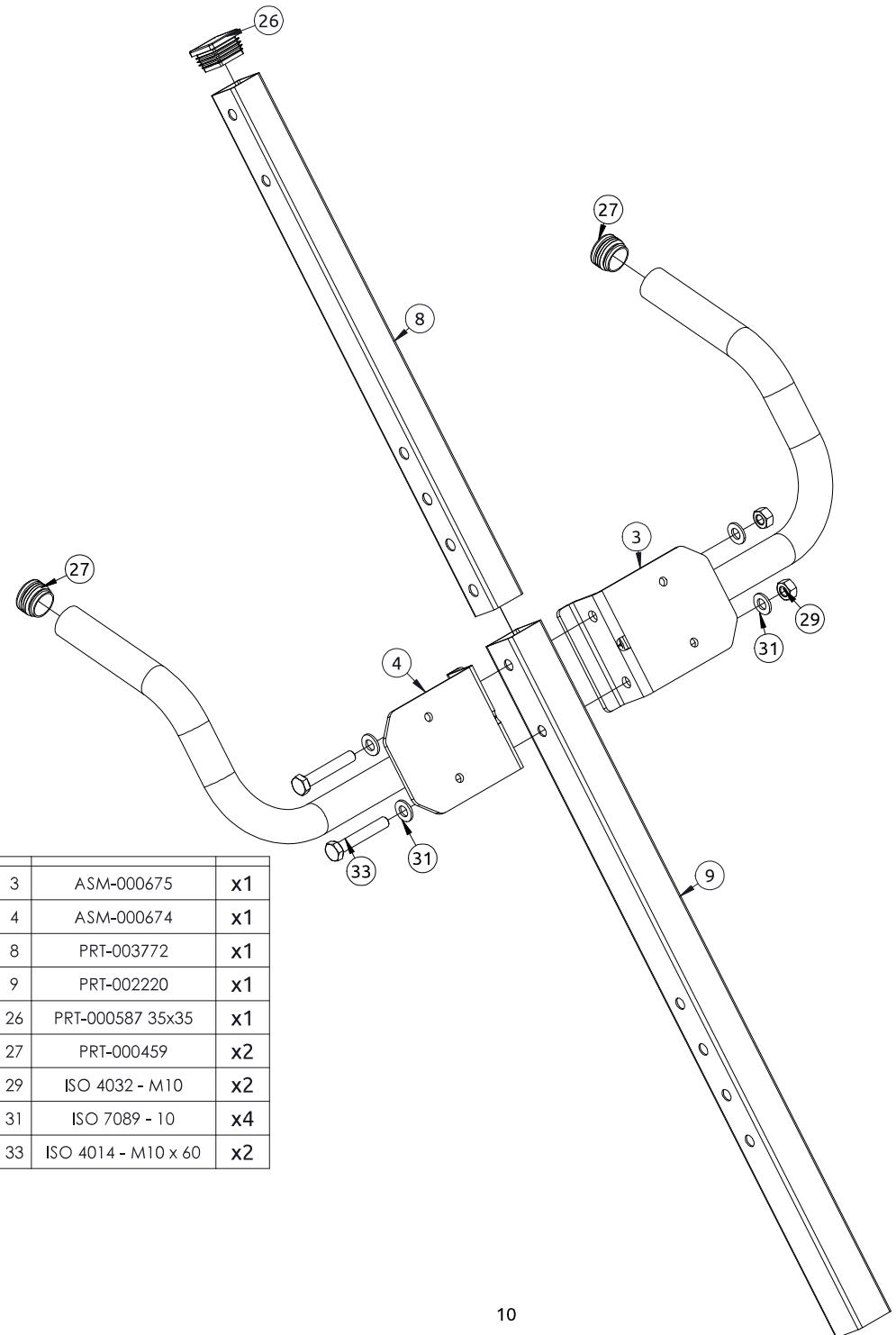


1	ASM-000671	2	ASM-000670	3	ASM-000675	4	ASM-000674	5	PRT-002230
x1		x1		x1		x1		x2	
6	PRT-002224	7	PRT-002225	8	PRT-003772	9	PRT-002220	10	PRT-002221
x1		x1		x1		x1		x1	
11	PRT-002229	12	PRT-001194	13	PRT-001810	14	PRT-003773	15	PRT-002037
x1		x1		x1		x1		x1	
16	PRT-001436	17	PRT-001971	18	PRT-001368	19	PRT-001488	20	PRT-001489
x4		x1		x2		x3		x3	
21	PRT-001836	22	PRT-001588	23	PRT-001440	24	PRT-000588	25	PRT-000582 50x50
x1		x1		x2		x1		x1	
26	PRT-000587 35x35	27	PRT-000459	28	PRT-001379	29	ISO 4032 - M10	30	ISO 10511 - M10
x1		x2		x2		x11		x3	

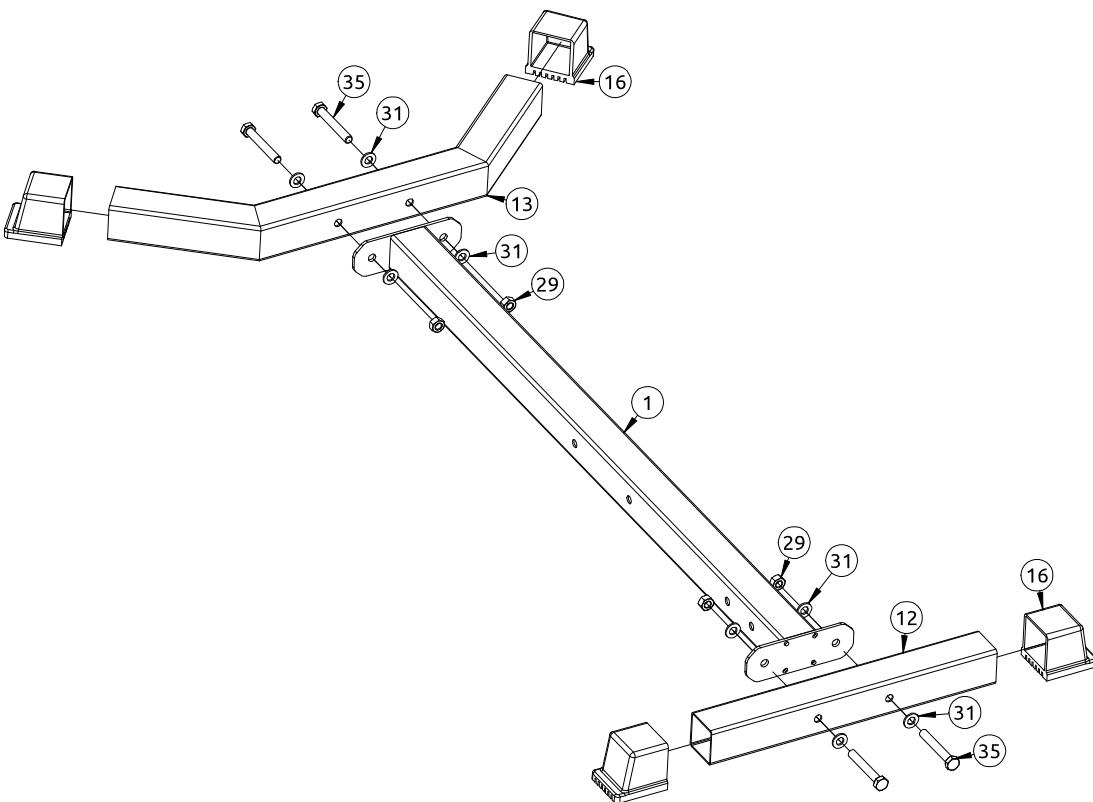


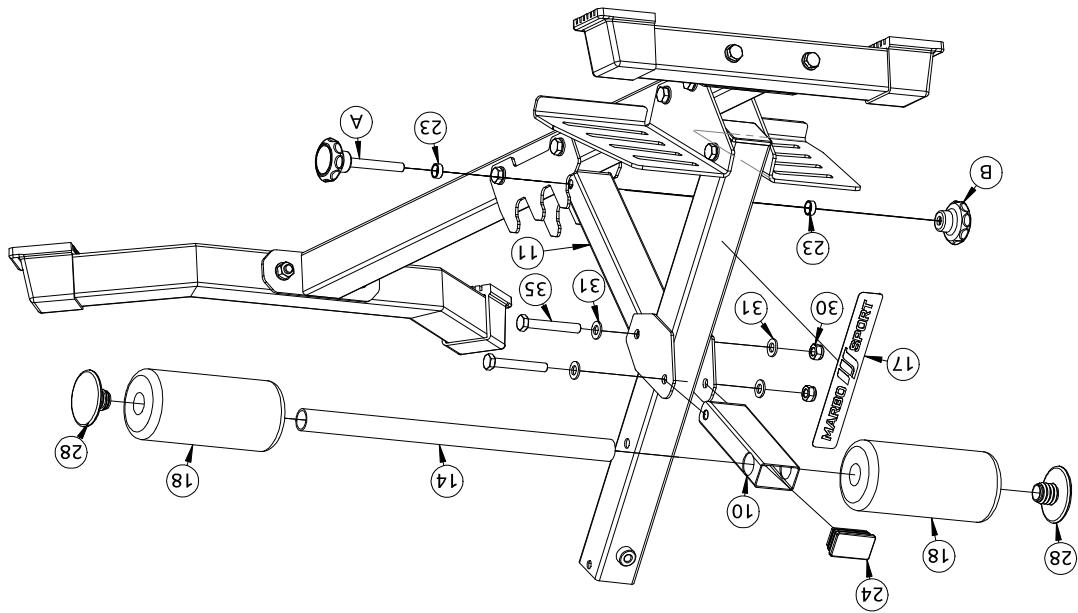
[Stückliste / Parts list](#) / [Seznam dílu](#) / [Lista česká](#) / [Komponentenliste](#) / [Liste de pièces](#)

 <p>32 ISO 7098-10 ISO 4017 - M6 x 25</p>	 <p>34 ISO 4017 - M6 x 25</p>	 <p>33 ISO 4017 - M10 x 60</p>	 <p>x1 ISO 4014 - M10 x 70</p>	 <p>x2 ISO 4014 - M10 x 75</p>
 <p>x10 ISO 4014 - M10 x 70</p>	 <p>x2 ISO 4014 - M10 x 60</p>	 <p>x1 ISO 4014 - M10 x 70</p>	 <p>x4 ISO 4014 - M10 x 70</p>	 <p>x26 ISO 4014 - M10 x 75</p>

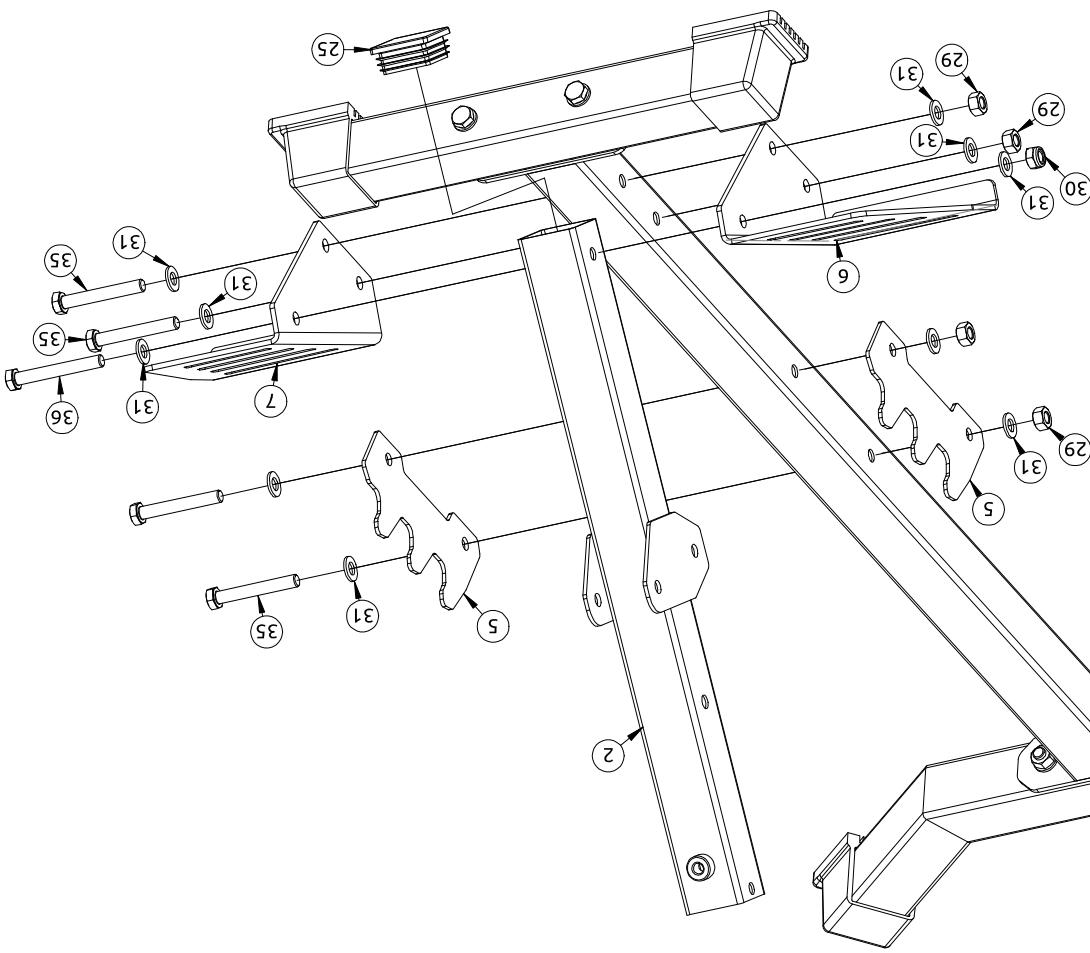
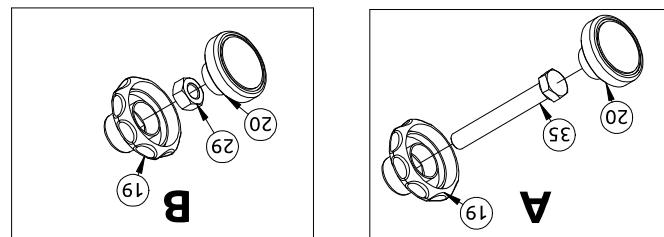


1	ASM-000671	x1
12	PRT-001194	x1
13	PRT-001810	x1
16	PRT-001436	x4
29	ISO 4032 - M10	x4
31	ISO 7089 - 10	x8
35	ISO 4014 - M10 x 70	x4





10	PRT-002221	X1
11	PRT-002229	X1
14	PRT-003773	X1
17	PRT-001971	X1
18	PRT-001368	X2
19	PRT-001488	X2
20	PRT-001489	X2
23	PRT-001440	X2
24	PRT-000588	X1
28	PRT-001379	X2
29	ISO 4032 - M10	X1
30	ISO 10511 - M10	X2
31	ISO 7089 - 10	X4
33	ISO 4014 - M10 x 70	X2
36	ISO 4014 - M10 x 75	X1



2	ASM-000670	X1		
5	PRT-002230	X2		
6	PRT-002224	X1		
7	PRT-002225	X1		
25	PRT-000582 50x50	X1		
29	ISO 4032 - M10	X4		
30	ISO 10511 - M10	X1		
31	ISO 7089 - 10	X10		
35	ISO 4014 - M10 x 70	X4		
36	ISO 4014 - M10 x 75	X1		